

# TELEGRAFUL ROMANU.

Nr. 80. ANULU XV.

Telegraful este de două ori pe săptămâna: joi și Duminecă. — Prenumeratia se face în Sabiu la expediția foiește pe afara la c. r. poste, cu bani gata prin scrisori francate, adresate către expediție. Pretiul prenumeratului pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a. sau pe o jumătate de anu 3. fl. 50. Pentru celelalte părți ale Transilvaniei și pen-

tru provinciale din Monarchia pe unu an 8 fl. era pe o jumătate de anu 4 fl. v. a. Pentru princ. și terii straine pe anu 12 pe  $\frac{1}{2}$  anu, 6 fl. v. a.

Inseratele se plătesc pentru între 6 fl. cu 7. cr. și 12 fl. v. a., pentru a doua 6 fl. cu 5  $\frac{1}{2}$  cr. și pentru a treia repetare cu 3  $\frac{1}{2}$  cr. v. a.

Sabiu, în 5|17 Octombrie 1867.

Sabiu, 4 Octombrie.

In doi numeri precedenți amu publicat și noi după „Albină“ apelul ministrului Eötvös precum și programele sale pentru reunii infinitiante cu scopul de a crește (educa) poporul.

Inca la cea de altădată faima ce ne sosi despre intențiunile reunii de educație, vorbindu noi despre bunetatea convenirilor invetitorilor nostri, amu astăzi și care asemenea între acele reunii și aceste conveniri și prin urmare ne-amu vedea motivatii a aplaudă ideia lui ministrului. Astăzi, cind am avem totă dinaintea noastră, o putemă a preții și mai bine și astăzi decă i vomu cauță vre o afinitate între afacerile noastre privitoare la educație, i o vomu și astăzi în măsură mai estinsă, în sinodele cele mai recente (de curend) ale bisericii gr. or. din Transilvania, și în senatul scolaru constatatioru în un'ă terialitate din cleru, și în două terialități din poporu. Va se dica, și astăzi, cind am avem intregu quasi programul lui ministrului, nu ne modificămu parerea noastră de mai nainte.

Dlui ministru alu cultelor și alu ieviamentului i jace la anima creșterea poporului. Vrea înse că interesul de creștere se fia prin aceea mai viu, mai înaltiatu, ca poporul insusi se fia, și elu unu factoru activu la creșterea sea propria.

Sinodul nostru bisericesc transilvanu tocmai din acestu punctu de vedere au manecat la fiesa real organizației trebei scolare, căci elu au datu sinodelor parochiali, protopresbiterali și eparchiali dreptulu a conduce tréb'a scolaru, după cercula activităției fia-cărei părți sociale bisericesei, și si au susținutu dreptulu de regularea trebei creșterei prin sinodul eparchialu și senatul scolaru.

Referințele sustatatoré legali, cări incredu creșterea poporului confesiunilor respective, s'ară paré ca prin mesură acăstă a ministrului voru suferi o modificare.

Noi afirmămu contrariul, căci Dlu Baronu Eötvös insusi lasa confesiunelor a duce și a conduce tréb'a loru scolaru, și proiectea amintitele reunii că unu succursu spre inaintarea creșterei poporului preste totu.

Biserica noastră în sinodul dela 1864 creză unu regulament după carele „biserica autonoma și regulată, administra și conduce trebile și afacerile sele bisericesci, scolari și fundaționali în tōte părțile și factorii ei constitutivi, după formă reprezentativa fundata în sancta scripture, canone, instituționi și pracs'a bisericescă“ (§. 1). Totu în acelu regulamentu se dice, ca părțile organice și adeca parochiale, protopresbiterale etc. (§. 4), fia-care și continuă acțiunile sele bisericesci, scolari, și fundaționali prin reprezentantii loru etc. (§. 6). Biserica noastră asiā dara e ins'a o reunire strinsă și legitimă, la carea are dreptu fia-care creștinitoru de ea a luă parte în tōte afacerile ce se tinu de biserica în inteleșulu conclușunilor sinodale. Între aceste se află și afacerile scolare, începându treptat dela cele ce se perfratează în sinodele parochiale pâna la cele ce vinu a se trată în sinodul metropolitanu totu prin reprezentanți de ai poporului și clerului.

Asemeneandu acum aceste două instituțuni un'a cu alt'a, adeca, regulamentul bisericei noastre cu proiectul lui Bar. Eötvös le astădu în acea afinitate, în care e d. e. totu omulu fatia cu biserica și patria sea, pentruca pâna cindu biserica demanda fia-cărei creștinu, că pre cătu sa împlinescă detorintele sele că creștinu, pre altăsa sa se folosescă și de drepturile sele care i le da biserica: pre atunci biserica demanda creștinului, că elu că cetățenii sa-si împlinescă detorintele sele patriotică și totu odata sa se folosescă și de bu-

nățările acele, cări i le da patria. Prin urmare suntem de convicția aceea, că ori și cine dintre noi observându cele ce renduiesc biserica adunată în sinodu eparchialu și metropolitanu spre binele crescerei poporului, — poate să intre și în reunia cea scolară, ce o proiectează dlui ministru de invetiamențu.

Standu parerea noastră, și sperandu, ca nomeno nu o va impugnă, mai atingem inca și vocea, ce se redică afara de biserica noastră într'aceea, că scolă sa se emancipe de sub cleru. La noi astăzi de voci se voru putea audă pâna atunci, pâna cindu metropoliua noastră va avea norocire să tina unu sinodu metropolitanu administrativu bisericesc, căci atunci se va documenta de ajunsu, că nici literă, nici spiritul instituțiunilor bisericei noastre nu iarta, că clerul sa monopolise cu tréb'a creșterei poporului. Documentu invederatu pentru acestu asertu este regulamentul bisericei noastre în Ardélu din a. 1864, a cărei cetire și studiare merită atenția generale a tuturor barbatilor nostri confesionați, dă și a barbatilor nostri patriotică.

## Evenimente politice.

Sabiu, 4 Octombrie  
Maj. Sea Imperatul a sosit în 11 Octombrie dela Ischl și inca în decursul acelei zile înainte de amidi a primit pre Cancelariul imperialu în o audiția de vre-o două ore. Unele dijarie s'au grabitul a căti din ochii cancelariului impressionata audinție ce o avuse cancelariul la Imperatul și a impartasi publicul, că are să se intempe de către unu lucruri de mare însemnatate. Altele diceau, că cancelariul se aru și a exprimat către unu deputat din apropierea sea, — se intielege că și acăstă se dice că în urmă impressiunei avute în urmă audientie — : că concordatul are să trăea prin revisiune; cu România de către; fără de România și contra Romei de către trebuie să fia. — Foiă oficială pasiesce contra tuturor conjecturilor de feliu celor de mai susu și dechiară, că cancelariul nu s'a manifestat nici cum, după avută audiție.

Deputatul Mühlfeld în o cuventare lungă face propunere (și o motivăza) de a se delatura concordatul, căreia la cetirea de către a fostu sprijinitu de o majoritate însemnată. Propunerea s'a indreptat la comisioanea respectiva (confesională.) Pre lângă căreia membru nemti din senatul imperialu facu multă vorba pentru puțina isprava, de către se scirea că M. S. prin biletul de mâna a dechiarat că adresă celor 25 episcopi se va transpu senatului imperialu spre desbatere: — atunci săptea concordatului se cam poate prevede.

Din siedințele premergătoare ale senatului imperialu va fi de interes a aminti cuventul lui Giovannielli (dep. tirol.) în carele intonează autonomia tierilor, și ale polonilor Ziblikiewicz și Zemialkowski. În ideile acestor a se vede ceva marcatu, pre cindu nemti din stângă senatului imperialu facu vorba multă din teorile de drepturi, din care insa se vede nesuntia de a suprematisă pre celelalte națiuni cu ai căroru reprezentanți siedu împreuna în senatul imperialu. § 15. din drepturile fundamentale de statu, în care se garantă autonomia bisericelor recunoscute de statu, lu amendă deputatul Bucovinenu Andreeviciu. Impartasim mai la vale, după „Albină“, cuventarea întrăga roștilă cu acăsta ocasiune de către deputatului amintit.

La „Frankf Jurnal“ se scrie din Berlinu că atâtăcătu și în Viena se lucra din tōte puterile pentru impacarea cartilor acestor două reședințe. De aci se deduce mai departe că Imperatul Austriei și Regalea Prusiei se voru intalni

cătu de curendu în Baden-Baden. Ansa la scirea acăstă a dede schimbarea în planul de călătorie alu Regelui Prusiei. Acestă avea adeca a se intorče din călătoria sea dela Weimar direptu la Berlinu. Acum ince se dice că de aci va călători spre a patru ore cătu-va tempu la Baden-Baden. Nu se știe de ce combinația acăstă are ceva temeu realu. Causă, se dice mai departe, aru fi de a se căuta în intelegeră intre Francia și Italia asupra cestionei romane.

Din statul papal se spune mereu că trupele papei invingu pre garibaldini; de alta parte inca se spune, că trupele cestorii din urma totu cresc și se immultesc. Regimul italianu concentrează trupe la marginile statului papei și tramsu seu la curtea din Parisu dechiară că situatia in Italia e forte serioză și trupele italiane au sa intre în provinciile Romei.

Din România se scrie în diuarie că la Bacău s'ară fi aflandu 4000 puseci de ale armatei magiare și că cesta din urma le-aru fi cedatul regimului austriacu. Consulul c. r. austriacu au dechiarat asiā dura arme din cestione de proprietate austriaca și le-au reclamat pentru regimul seu. Cele mai nove sciri din diuarele nemțesci și unguresci spunu, că garda națională din Bacău au confiscat pusecile și le-au dusu la primaria cu puterea. Consulul s'a indreptat către regimul domnescu că sa-via într-ajutorul spre a-si putea duce în indeplinirea insarcinarea ceo are în cestionatelor arme.

Caderea tieranilor romani la miseria — seracie — de desperat.

Orestia, 25 Septembrie.

(Capetu din nr. tr.)

Aru fi dura o necesitate imperative că înaltul Gubernu regescu sa ia, chiaru în interesul înaltului regim, măsu pentru impedecarea reului descris, prin oprire sub respundere și pedepsa cărcimarii în sate sa nu dea beuturi pre conto mai multu că pâna la 3 fl. v. a., prin oprirea, că sub slujba bisericei în dumineci și serbatori sa fia criji-mele inchise, adeca sa nu se vanda beuturi. Mai incolo, sa nu fia iertatul a se primi bucate pentru beuturi sub pedepsa grea, dictata aiătu pentru criji-mari cătu și pentru celu ce aru cetează a duce bucate pentru beuturi. Mai adesa controlare a măsurilor exofso în privința marimei, cătu și în privința cualitatiei beuturilor, și aflandu-se falsificate sa se traga criji-marii culpabili la pedepsa grea etc. și ca dregatorile politice sa scotia mai înăbu contribuția anuale și apoi după aceea detorile pentru beuturi.

Mai incolo, \*) de-si cu parere de reu, totusi nu mai potu rabdă, me dore inim' pentru o multime de omeni pagubiti din partea unor oameni fără de consciinția, cări iera se folosesc de credulitatea poporului. Me voiu margini de asta data a mențină numai unele slabiciuni — sa nu dicu abuzuri, ale Drului Ratiu, advocatu.

D. Dru R., nu sciu pentru ca e română numai, său și pentru ca striga asupra națiunilor și anume asupra națiunei ungare, și-a fostu castigata una renome că advacatu. La densulu au cursu din tōte părțile comune intregi și particulari incurcați cu fostii loru Domni in procese urbariale etc. Se indemnau unele comune și unii particulari din altii sa mărgă la doctorul R., carele le va miru pările cu domnii. Se intielege că trebuie să fia indemnata și astfelui de omeni a nu se impacă cu dnii, despre cări nu

\*) Pentru cele ce urmează amu publicat articulul numai la repetă stăruința a tramtitorului, luandu densulu tota respunderea asupra-si.

eră prospectu ca voru pulă dobendă procesulu. De aici se vede ca scopulu a fostu și într'acolo indreptat că sa se scotă anticipațiunile ei, să-i despăgube de bani. Lăsu să premerega unu exemplu numai, de natură acăstă, după informație delă unu D. demn de credientă, ca în Silvasiu lângă Reginu aru fi fostu circiter 40 de dieleri ai Baronului Pejacevici cu căte 20 jugere la câmpu și locu din launtru. Mentiunatu Br. a imbiat cu căte 10 jugere și moșia din launtru numai să se implice, la ce insă Dr. R. nu aru fi lasatu pre omenei. Acum suntu dobenditi și se voru scote din case. Mai înainte să nu fia statu reu acesti omenei; aveau animale domestice pre la casele lor, insă astă se vede ca au trebuitu să le venda că sa dea bani la dlu avocatu mentiunatu, căci de acele acum nu se prevedu pre la ei, să éca au perduți și procesele. Acestu casu espusu, cum dieu l'amur audiu delă unu domn de credientă; cu tōte aceste suntu alte de cări suntu siguri, dintre cări numai cele urmatore: In Comun'a Szt-An'a de vre-o 30 fosti iobagi s'au fostu acăiatu fostii domni sa le ia pamenturile. Dlu Dr. R. a făcutu contractu cu ei se plătescă pentru purtarea procesului fia-care căte 30 fl. v. a. Peste 100 fl. au și platit, vediendu insă ca nu-i reprezentea la pertractări s'au lasatu de elu și spre norocirea loru au datu in Osiorhei u de unu Domn, care a cautat să a gasit in opolu Dlui Grim din 1863, ca Domnii suntu pentru pamenturile de sub întrebare desdaunati, le-a adus pentru cătiva florini delă Sabiu documente in privința astă, cări documente vre-o 2 insă le-au produs la dlu de pertractare, ce vediendu contrariul loru să a lasatu de a mai purta procese cu ei; bani insă dati au remas la d. Dr. R. Oare Dsea nu putea găsi astă, trebuia se ia dela fia-care căte 30 fl., ce s'ară fi și intemplatu adeca aru fi scosu sumă intréga de nu le venea celalaltu Dlu intrajutoriu și în fine pote ca pentru negligență sea perdeau omeneii și procesele.

Dela locuitorii din Toplița, Mesterháza și Cuesdiu a luat sume mari pentru că sa le părte procesele, in cări erau incurcați cu Domnii pentru munti, procesele suntu perdute, pentru ca Dsea nu a fostu neci odată la fată locului in persona sa se fia informatu despre starea lucrului, să-si fia făcutu unu conspectu despre situația locului, ci a tramezu la pertractări de conciudență <sup>sancti</sup> Partenie Ratiu, cări nu suntu juristi și nu au fostu in stare să-si apere clientii fatia cu advocații contrarilor, — omenei renunță și astă au perduți omeneii unii după altii procesele de o parte, și de alta parte si-au perduți bani.

Nu a fostu D. Dr. R. la judecătoria scaunala

a Muresului de cindu este avocatu, la pertratrări, de-si a avutu din scaunulu acestă delă multi omene procese de purtat și au fostu multe pertractări, cele sciu și eu, precum nu a prea amblat neci la alte judecătorii la pertractări, după cum mi-a spusu unu Domn chiaru din cancelaria Dusele, observandu-mi totu odata, ca se occupa mai multu cu cause naționale. O! ce frumose cause naționale aru fi fostu, se fia lucratu cu diligentia procesele misericordierii tierani, că sa li se fia facutu dreptu unde au avutu dreptu, sa fia fostu ei de ori-ce naționalitate, deca le-a luat asupra-si și a mancatu bani delă ei. Mai multe a-si fi in stare de a spune, cine inse nu va crede încă înainte Nr. Gazetei din an. 1866 27 et 28, unde corespondentele acestui articulu Protopopu din Regenu Crisianu dice, ca au trasu pelea de pe sermanul român, ia mancatu carne etc. mai intrebe și pe D. Protopopu Trombita și din M. Osiorheiu său pe altulu de pe acolo căci și in Osiorheiu și in Regenu vorbescu multi multe de tōte despre mentiunatul Dr. Aru face bine și tenerimea studiosa română ca numai după-ce e bine convinsa despre meritele unui barbatu alături, să-i tramita adresă și salutări.

Observeză că mie D. Dr. R. nu mi-a făcutu neci unu reu, nu mi-a datu ansa la neci ună mania, ci pe mine faptele Dusele comise cu misericordie sei clienti m'au condus a scrie aceste sîrbe, și astă a-si făcutu cu ori care altulu.

In fine cătu se atinge de caderea tieranilor români la apesatorea miseră pote servi cu deslușiri și disertația Secretarului gubernial Ladislau Vajd'a, care — disertație — merita a fi făcută că o icona la casele locuite de români, de să amu datu eu de unu Dlu român aici in Orestia, căruia nu-i venea la socotela această disertație (\*), precum neci articululu din M. Osiorheiu 16 Aug. 1867 estu in „Tel. Rom.“ nr. 65 și 66, pentruca Dsea nu face nemica pentru prosperarea poporului român care are atâtă lipsa de sfaturi și inventație din partea inteligenției române, și apoi deca face altulu ce-va elu invidieza. Domnul Vajd'a si-a aflatu insă și din partea adunării recunoștință, căci a fostu la cetea operatului seu mai adeseori intreruptu cu vivate. Unu lucru a trecutu Dlu Vajd'a cu vedere, care trebuie să ocupe locu in operaturu — disertația — său voluminosu, lucratu in folosu și pentru binele națunei sele, care trebuie să-i fia storsu multă ostenă. Trebuie să ocupe locu întâi — numele unui barbatu inteleptu și eruditu din Austria, care a fostu să este fată națunei,

(\*) Pote formă ei.

care are stătea titluri la radicarea națunei și a făcutu căcăstă a devenită atâtă in launtrul imperialei cătu și in Europa, cunoscută și respectată, care după mai multe căte a-si avea de a insira, este unu fiu și barbatu alături națunei romane plin de merite pre terenul eclesiastic, scolastic și politico-naționalu, prin a căruia starintia activă și influențătoare s'a efectuat Asociația Transilvana pentru literatura și cultură poporului român (1861), care — asociație — a fostu că unu meteoru premergatoriu pentru înființarea celorulalte 5 asociații române din Austria și pre carea acelă au condus-o cu atâtă zelul să tactu pâna in vîră trecuta. — Acolo, unde a fostu lăudate in acesta disertație meritele literaturii nostru barbatu T. Cipariu, cascigate pe campul literaturi, cari altminteră ori cine aru vrea sa i le abstraga, aru pecatu, acolo era locul era detorii a se face pomenire de acelă căruia i detorim noi atâtă.

Mentiunatul barbatu, nu multu i-si va face, de-si unal său altulu — (aici nu intielegu eu pre dlu Vajd'a) — nu-i va recunoșce meritele in deplină loru mesură. Faptele remanu săpte, cele bune in insusirea loru marătă, glorioasa și in decursu de seculii neuitate, cele rele in insusirea loru rea și degradatorie.

### La cestiunea concordatului.

Cei 25 de episcopi catolici au turnat uleu in focu cando au pasit cu adressa loru la treptele tronului împărește.

Aru fi unu lucru cu nepatentia de a inregistra tōte părerile ca e său pronunciata contră acelui pasu, care a versat indignație in cea mai mare parte a credinciosilor catolici afara de preotime. Consiliul municipal din Viena eschiamă intre altele in contraadresă lui asternuta senatului împărat, ca clerul dice ca se interesă de cresașe copiilor nostri. Noi, nu ei, ne interesăm de copii nostri, cari scimus simți că parintii de familia, care suntem preotii (catolici) nu-lu potu avea.

Reformă lui Schuselka din Viena după ce constată pericolul ce-lu provocaadressa episcopilor asupra existenței monarhiei austriace, dice, ca aru fi ostenela desiră a returnă principiile acelei adrese. Lucrul e dejă de multu judecatu, lipsesc numai execuțarea acelei judecăți. Scote unu pasagiu din adresa in carele se dice ca Eppi trebuie să se intrepuna pentru Ddieu, pentru tronu, pentru popor și beserica.

Ilustrandu disă făoașă acestu pasagiu dice, ca ceea-ce privesc pre Ddieu apoi potu Domniele loru sa fia fără de neci o grigie și sa-lu lase in grigia Atotuputintiei sele. E o trufă, obsnica candu cine-va și chiaru și unu colegiu

## FOLIȘORA.

### Fragmente din desbaterile societății academice.

Precum amu disu și la alte ocasiuni, mai multe discursuri tinute și discusiuni decurse in sinușul societății academice aru fi meritatu cu totu dreptul pastrarea și impartasirea loru la publicul celu luminat alături națunei. Voindu Ddieu, asemenea desbateri, pote să mai interesante decătu cele din eștempu se voru audi și in an. urmator; era insă bine că acestea din eștempu care se potu consideră că fundamentul celor viitor, se fia fostu pastrate nu pentru gloriola membrilor respectivi, ci pentru interesul comun. Ci totu incepul este greu, eera acestă este unu din cele mele grele. Unele propuneru său amendamente motivate s'au alaturat la protocoalele dăilei; acelea se voru vedea atunci candu se voru publica in Bucuresci cu speciale societăție. Noi din parte-ne ue-amu pastrat unele dîse mai memorabile, cum și unele puncte, asupra căroră decursera discussiuni mai caldure.

In eștempu ale comisiunii filologice au fostu multa dispută, deca este să se accepte său nu, in ABCdarele romanesci alfabetulu intregu usitat in Abedarele curatul latinesc. Unii cerea sa intre pâna și Ph și W că litere. Resultatul a fostu celu care se vede in propusetiunea făcută de d. Cipariu, ca său primiu numai 25. —

Asupra aplicării literelor h, l, n, z au cursu dispute lungi și uneori forte anorate. DD. Macsimu și Carageani voiau de es, că in locu de chia-

ma sa se scrie clama și totusi sa se pronuncie chiama, in locu de omeneii sa se scrie omenili că și in dialectulu macedo-romanu, eara h se fia considerat numai că necesariu pentru cuvinte de origine steina. Cu n'sa perduți multe ore de disueta fără rezultat, pentruca cătiva mem. cerea că in verbii, că remanu punu sa se scrie remanu, puniu și totusi sa se pronuncie remanu, punu. Opusetiunea celorulalti fu in acestu punctu atâtă de constantă, in catu din aceasta cauă vediendu-se cum dăilele sbora, projectul comisiunii se delatură și se acceptă de base celu mai scurtă și simplificatul alături d. Cipariu. Anume in siedintă din 26 Aug. v. enunciă să d. Cipariu: Etimologia se mărgușă pâna unde suferă usul limbii. In aceeași siedintă d. Eliadu recomandă cu totu adinsulu ortografiă lui Petru Majoru, pe care insă d. Cipariu o combatu in unele părți ale ei.

Totu atunci se intona tare de către alti mem. că so nu silim pe romani a alergă la limbă latină, pro cătu tempu etimologi și analogia limbei proprii le pote fi de totu ajutoriulu. De alta parte se aruncă intrebarea, deca se cunvine că la regularea limbii romanesci se consultă cu privire la ortografia și la forme nu numai pre ambele dialecte (dacicu și macedonenu), ci și pre toti provincialismii și pe tōte gergurile (jargon, Kauderwelsch). Responșul fu ca trebue, insă astă, că nu cum-va se sacrifică la cătiva provincialismi și gerguri neci legile generali ale limbii și neci chiaru pronunciarea (fonetică) acceptata și dominătoare la partea cea mai mare a națunei.

In o alta siedintă se enunciă urmatorul adevăr: comprobă de experiență tuturor seculilor loru la tōte popoare: Neci o limbă n'a potutu im-

pacă toti provincialismii și tōte dialectele; neci a năstra nu le va putea impecă. Unu dialectu se cultiva, ear celelalte i vinu numai într'ajutoru.

Cu respectu la dialectulu macedo-romanu se punea intrebări că acestea: Care este numerul macedo-romanilor? Cătă este literatură loru? Au ei numai unu dialectu in tōte provinciele dintr-Adriatică și Negră. Care suntu provincialismii loru?

Societatea academică se va vedea constrinsă a trameze filologii corespondenți acolo la fată loculu, precum a tramezu academici magiara in Moldova, in Căciuș, in Tibetu și chiaru in Chină.

In favoarea lui H că litera romană s'a produsu vocabule, precum hamu, hatiu, hai, hei, hăbeucu (dela hebes), hemesitu (dela femei) hidu (saedus, franc. hideuse), holbatu, holteiu, hora, humu, hiharezu și cate-va nume proprii, precum Horea, Hunedora, Huedinu, Husi, care tocmai se fia fosta straine, astă nu le mai poti desradecina din limbă cu neci unu modu și neci ca trebue sa le desradocenezi, deca nu-ti vrei reul tu, pentruca de es. Horea este nume istoricu, nume crescutu cu istoria națunei romanesci, din care nu vei mai putea face Orea, precum neci din Hora nu vei face ora, neci din hai ai, neci din hamu amu et.

In favoarea lui Z s'au adusu intre altele zaru, zelu, zola, buza, urezu (Coryza), cum și multe nume proprii adoptate definitiv in limbă, precum Zoe (femeia), Zabulonu, Zevedeu, Zoroastru, zodiacu, zefiru, zenitu, apoi chiaru după gramatica și principiale dăilei Cipariu, aplanezu, fixezu, determinaze, razamu, romaniza, armoniza, urmează, etc. etc.

Qu a fostu batutu de toti din limbă română afara de dlu Eliadu, s'au invoită insă cu totii, că precum K asiă și Qu sa se scrie anume in nume proprii curatul straine, prin urmare Kaiserfeld

de episcopi și cardinali, căreia a merge asiā de departe și a vré a luá sub scutul loru pre Dlu cerului și alu pamentului. Ce s'atinge de tronu, apoi s'a pututu imperatulu convinge că ajutoriu iau datu ultramontanii in Itali'a și in alte părți și cum s'a arătat de recunoscatori. Arata că tronurile se întârsește in tierile protestantice, precandu in tierile catolice au fostu mai totu tempulu subminate de conjuratuni d. e. in Itali'a și Spani'a. Ceea ce pri vesce poporul, acesta are reprezentanța sea in comune și in diete; mărga și clérulu acolo și multiamésca-se cu cerculu de activitate ce li se cuvinte și nu pretindă să fi o casta privilegiata și a formă statu in statu. De alta parte cum voru pulé episcopii sa se intrepuna pentru popora candu lóta inteligint'a e in contra loru. Iéra cardu dicu ca ei se intrepuna pentru biserica le pune intrebarea: ca ce e biserica? Citéza din catechismulu celu micu pentru sciole rom. catolice din Austria dela pag. 16 unde stă: Ce este sănt'a biserica catolica? La aceasta se respunde: „Sânt'a biserica catolica e adunarea cea vediuta a tuturor u creștiniloru dreptu credinciosi.“ In urm'a acestor a întrebă „Reform“ numai decât: unde se vede in biserica rom. cat. vre-o adunare a tuturor u credinciosiloru și unde s'a vediuta specialmente in cestiu nea concordatului? Nicairi! suna respunsul. In cestiu nea concordatului fura numai 25 episcopi adunati și chiaru și aceasta adunare a fostu nevediuta. Sa cerce episcopii sa facă o adunare vediuta a tuturor catoliciloru și ei se voru convinge ca ei in adresa loru nu au ovorbuitu nici decum in numele bisericei. Iéra deca aru vrea ei sa afirme că toți aceia, cari suntu in contr'a concordatului nu suntu dreptu credinciosi, atunci biserica catolica dreptu credinciosa in Austria aru fi asiā de mica incătu s'ară puté dice cu totu dreptulu, ca episcopii jertescu concordatului insusi biserica.

### Discursul din sied. de Mercuri (9 Oct.)

a senatorului imperial Sâmbătă Andreieviciu in caus'a autonomiei bisericei.

Articululu 15 din legea fundamentalala de statu referitorie la drepturile generali ale cetățeniloru suna: „Fia-care biserica și societate religioasa recunoscuta legalmente are dreptul exercitiului de religiune publica, dispune și administră afacerile sele interne autonomu, este insa supusa legiloru generali de statu că fia-care alta societate.“

Din cuprinsul acestui articulu de lege e de intielesu, ca onoratulu comitetu avu de scopu a garantă fia-carei biserici recunoscute de statu autonomia deplina in administratiunea afaceriloru sele.

sa nu se scrie Caisfeld, nici Königgrätz Coeniggraetiu, nici Quäcker, Quasdanovich, sa nu se facă Cuaecher, Quasdanovicu.

Despre e in locu de i la dente, lente, mente, argento, sene, mene, prende etc. etc. inca a fostu dispute mari, din cauza ca mai multi membri nu se invoia nici decum, pentru că principiulu etimologicu sa sia impinsu pâna in latinia și pâna acolo, incătu sa se altereze chiaru acea parte a pronunciarei romanesci, care este c o m u n a tuturor româniloru din tóte tierile asediate intre Dunare, Marea negra, Nistru și Tis'a. Argumentele aduse pro și contra cu aceea ocasiu ce era foarte interesante, majoritatea cumpani pentru pastrarea in asemenea casuri a pronunciatiunei de astădi, că adeca sa se scrie i precum se și pronuntia. Totu asiā voia majoritatea că o și u sa se scrie totu cum se pronuntia in vorbele in care se schimba o in u, d. e. pociu, putere, pututu, jocu, jucatu, din cauza că asemenea caprituri parute ale limbei suntu cerute chiaru de geniulu ei, de eufonia și adesea de prosodia, apoi alte limbi suntu incarcate cu mii de exemplu de felul acesta; asiā d. e. in latinescă din ago nu faci nici scrii pret. perf. agi, ci egi, facio feci, nu faci, do dedi, nu dadi, ille illius, nū illeus, is ejus, nu ius etc. etc.

Mare rola au jucatu in discursulu desbaterilor ortografice despre o parte Principi a lui Cispariu, eara de alt'a carte titulata Nouvelles leçons sur la science du langage. Cours professé a l'institution royal dela Grand-Bretagne en l'année 1863. Par. Max Müller professeur a l'université d'Oxford. Traduit de l'anglais. Paris 1867. Acea carte de almintrea infăresanta, era desu citata mai alesu in siedintiele din 7/19 și 9/21 Septembre in contr'a etimologistiloru prea riguroși. (Viz urmă)

Că unu fiu și preotu alu bisericei ortodoxe orientali recunoște cu multiamire acestu scopu voitoru de bine, astu insa, ca in redactiunea presentu nu e acestu scopu respicatu deplinu, celu putin nu in acelu modu, ca in unele cumpenitore și esentiale privintie sa se intempine lóta indoiela.

Conferandu articululu 15 cu patent'a imp. din 31 Decembre 1851, carea suna: „Noi declarăm prin aceasta patentă respicatu, ca voimă a sustină și aperă pre fia-carea biserica și societate religioasa recunoscuta in statu in dreptulu exercitiului publicu de religiune, deci in administratiunea autonoma a afaceriloru sele, asemenea in posessiunea și folosintia institutelor, fundatiunilor și fundurilor sele pentru scopuri de cultu, de instructiune și de binefacere, remanendu insa ele supuse legiloru generali de statu“, conferandu dicu articululu atinsu cu aceasta patentă imperatresa, se arata, că acum'a nu se garantă bisericei lóte acele, ce fura desemnate inainte de multi ani prin generositatea monarhului.

Pre candu in patent'a imp. din 31 Dec. 1851 e vorba despre autonomia bisericei in administratiunea afaceriloru bisericesci fără decât estrictiune, suntu desemnate in articululu presentu numai afaerile interne. Pre candu ieșiri in acea patenta să garantă bisericei posessiunea și folosintia fundatiunilor, institutelor și fondurilor pentru scopuri de cultu, de instructiune și de binefacere, in articululu de acum nu se atinge nici cu unu cuventu de averile bisericesci.

Că in respiciatiunea „a faerile interne“ e de cunoscutu o restrictiune a bisericei in autonomia ce-i compete dupa asiediamintele sele in administratiunea afaceriloru propriu nu este indoiela, și eu trebuie se intonu epitetul „interne“ cu atât'a mai vertosu, de ore-ce de la finea secolului trecutu începe se impreună cu acestu cuventu dupa placu au mai multu, au mai putinu, băi acestu cuventu astă adese, de-si nu in Vien'a, dară in provinciele mai deparlate și aceea interpretatiune, că organele regimului lasa organelor bisericesci numai altariul in celealte afaceri inse de să intrebă de biserica, remânea cuventul ei prea adese nebogat in séma.

Iéra daca intonu lips'a decisiuniloru in privintia posessiunei, folosintei și a administratiunei averiloru bisericesci cauza e, că biserica nu poate fi linisita prin redactiunea art. 5 carele vorbesce despre inviolabilitatea proprietății in genere, cu atât'a mai putinu a art. 6 din legea presenta, carele face posibile o restrîngere a bisericei intru castigarea și dispunerea cu proprietati imobile.

Eu nu potu cugetă, că acum'a, candu e vorba de asecurarea de drepturi in mesuri mai intinse pentru alti cetățeni și corporatiuni, aru voi cineva sa detraga bisericei și aceea, de ce se bucură ea și pâna acum.

Că sa fiu insa bine intielesu, inseminu, că eu nu cugetu la acele privilegii și imunități, pre care le posiedea vre-o biserica inaintea și spre manuirea celoru-lalte societăți religioase; nici nu socotu eu acelea indreptatiri ale unei alte biserici pre teritoriul statului, care acum cu nedependința unui statu de dreptu nu se potu impreună. Eu me restrîngu și cugetu numai la aceea, ce aru fi de concesu unei biserici numai decât, că sa existe conformu delineamentelor constitutiunel sele.

Prin recunoscerea legală a unei biserici in statu este pusa și constitutiunea ei sub tutela legiloru publice. Fiindu dară vorba despre libertatea și autonomia bisericei, aru trebuie sa fia garantată o miscare libera in launtrulu intregului cercu alu constiutiunel sele, al mintrea garantă autonomiei aru fi numai ilusoria.

O marginire se poate pretinde dela biserica și cu această trebuie sa se impacă biserica, insa numai intru acèle, ce suntu spre scaderea binelelor de statu și numai in acea măsură, incătu colidează cu interesele legale ale unor altor factori de statu. Insa doctrinele și constitutiunile bisericei recunoscute in Austria nu colidează cu interesele statului, din contra ele spriginescu binele statului. „Imperat'ia mea nu e din lumea această“ dise orditorul bisericei, și ieșiri: „Dati lui Domnului cele ce suntu ale lui Ddieu, dati și Imperatului cele ce ale Imperatului.“ Teritoriul bisericei nu este asiā dară lumescu, nu e pamentenu, ci e religiosu-moralu, eternu. Pre acestu teritoriu pretinde biserica deplină libertate, deplină autonomia.

Sa-mi sia iertatu, a desemnă cu putine trăsuri cele ce suntu de lipsa bisericei dupa destinatiunea sea, și pre care teritoriu trebuie că sa pretindă deplină autonomia.

Biserica este unu institutu urditu de Ddieu pentru scopuri religiosu-morale. Că purtătoria a celei solie este purtătoarea a acelor trei oficie mandatior, adeca alu invetiatoriatului, alu preotiei și alu administratiunei bisericesci.

De invetiatoriatului bisericei se tine competiția: a predica cuventul evangheliei in adunari publice, invetatori a asediă, scole confesionali a urdi și a le conduce institute mai înalte și aluminate clericale a sustină, in genere a dispune lóte cele ce suntu in folosul invetiatoriatului bisericescu.

De preotia bisericesca se tine competiția: a serbă publicu cultul dumnedieescu, si a adună spre acesta comunitatea credinciosiloru, locașuri bisericesci a radică, fonduri bisericesci spre susținerea locașuriloru s. și a servitoriloru, a urdi și a le administră; sacrațiile s. și alte funcții pentru vii și morți a plini, organele oficielor bisericesci a le alege și asediă, serbări publice a face, casatoria a o binecuvintă, in genere a dispune lóte cele ce se atingu de cultul dumnedieescu.

De administratiunea bisericesca se tine: privighierea asupr'a societății in genere și asupr'a vieții religiose — morale in deosebi, legea lui Ddieu a o aduce in deplinire și in spiritul ei a face legi noue, a intempină fără delegile și necuvinția, a serbă adunari bisericesci (sinode) și a consulta in ele negoțiele, disciplină bisericesca a mantină și a dispune lóte cele ce aparțin de administratiunea bisericesca.

Acela e lóta plenitudinea afaceriloru ce stau in cerculu competiției bisericesci; acela e lóta autonomia ce o pretinde biserica. Mai multe decât aceste nu se tinu de ea, de mai multe nici nu are lipsa, spre a există și a-si împlini misiunea sea. Dară aceste lóte nici nu se potu detrage bisericei, de ore-ce ele se referesc la cele eterne și nu la cele temporale, ele suntu proprietatea bisericei și nu avută strânsă.

Tóte aceste afaceri le-a administrat biserica in secolu cei trei d'antâncu totulu autonomu. Intre marginile și numai cu puterile sele se sustină biserica in fatila urgiilor sangerose in totu imperiului romanu. Ea invetă, asediă invetatori, urdi scole catedhetice; in ea se adună la serbării d'diești, organiză comune bisericesci, alegea și asediă organele serviciului bisericescu; ea facea sinode și trăia in ele despre negoțiele mai importante. Asiā s'a sustinuta biserica prin cei trei secoli ai erei crestine numai intre marginile și prin puterile sele săra de amestecul unei puteri esterne, fără de influența regimului imperatiei române. Dară lipsă odihnă esterna, recunoscerea politica in imperiului romanu, ce domnia preste trei părți de pamant.

Tocmai cu marele Constantinu, incepându rondu regențiloru crestini, castigă biserica indreptătirea politica. Ea se pune in un reportu legal cu statulu, intre ambele autorități se desvoltă cele mai amicali referințe; statulu concede bisericei bratilu aperării cetățene, eara biserica statului participarea in afaceri, pre cari mai nainte le administră singura.

Parerea, ca in imperiului romanu increstinat, aru fi fostu biserica identificata cu statulu, ba ca biserica aru fi fostu stapanita de statu intru lóte, se restorâa prin două marturii cardinale, una adeca a imperatulu Justinianu eara altă a papei dela Rom'a Gelasiu. Justinianu dice: „Două bunetăți s'a datu omului din gratia d'diești: preotia și regimul statului, aceea ingrijesc de cele eterne, eara acestă de cele temporale afaceri ale omului. Mai respicatu inca scrie Gelasiu către imp. Anastasiu dicendu: „Imperatores in ordine rerum ad religionem spectantium episcopis suntu subjecti, episcopi autem illo, qui primam sedem occupat non excepto in ordine ad regimen reipublicae politicum, legibus imperatorum obediare debent.“ Si in fapt, asemănător legelui statului român cu decisuniile bisericei, se arata, ca ambele legelui mergeau ună lângă altă, ambele autorități steteau ună lângă altă.

Ea după caderea imperiului română apuca reportul bisericei către statele, nascute din drenarele aceluui imperiu mare, două direptiani, și anume in occidentu spre daun'a statelor, ieșire in orientu spre daun'a bisericei. Ea nu voiu sa inducă tristele consecințe, ce se facura spre daun'a puterei de statu și se dedusera pâna la detronarea de regenți din decretaliele Pseudo-Isidore, asupr'a căroră scientia facă de multu judecată. Eu trecu și preste misericile complete ale re-

formatiunei spre eliberarea tronurilor de sub stapanirea Romei crestine. Eu remanu pe lângă Austria; unde din tempulu legalitateunei josefine ierarchia, besericiei rom. cat. deveni mai angustata în cerculu seu de competenție, pentru carea insa biserica rom. cat. fu óre-cátu desdaunata prin privilegie naintea celorulalte confesiuni.

Privindu cu linisice cursulu lucrurilor, precum s'a desvoltat elu de atunci înceóce, se arata, ca între competentia statului și a besericiei nu s'a pré deosebitu; din contra e de aflatu óre-care comuniune în ambele direptiuni. Mie-mi vine, ca în Austria mergea pâna acum asiá, precum se intemplă intre doi frati, cari, pâna ce suntu in cas'a parintescă, nu pré alegu intre alu meu și alu teu, și asiá unu intrebuintiéza adese cele ce suntu ale celuilaltu.

Acum insa, precum se vede, sa incete ocea comuniune; fia care parte, fia-care din aceste individualități se pastreze numai proprietatea sea și se dispuna autonomu. Fiindu dara vorba de o deosebire de olalta ale acelor'a, ce pâna acum erau comune statului și besericiei, aru fi de urmatu dupa asiomulu de dreptate generale: „Ce tie nu-ți place, altui'a nu face; și cum doresci a le tale, asiá concede și altui'a ale scete.“

Statul sa se elibere de influenția besericiei în scola, in administratiune si in judecatoria. Ei bine! biserica ceea-ce nu se bate dupa stapania, nu poate avea nemic'a in contra; dara tocma asiá e in dreptulu, ca sa se garanteze și besericiei autonoma sea.

Si precum in firea lucrurilor jace și in interesulu statului și alu bisericiei, că acum'a sa devina in fapta ceea-ce se dice: Qui que suum; caci pe cătu e mai secura biserica, pe atâtu mai binesprințu statulu, și pe cătu mai in putere statulu, pe atâtu mai linisita biserica. Afara de acestea demustra istoria deplinu, ca o invasiune a puterei de statu pe teritorul bisericiei și o amestecare a acestei in afacerile statului aduce daune proprie, de óre-ce elementele eterogene in unu corp organiu nu lucra spre bine. Totusi inse pentru societatea omenesca și biserica ca plantagiu religiositatiei și moralitatiei, și statulu politien că aperamentulu dreptului și alu ordinei, suntu de lipsa.

Cugetu dara a fi demustratu necesitatea unei indepliniri a articolului 15 carea nu e in contra intentiunei onoratului comitetu. Acesta indeplinire nu e ce-va nou, ci numai ceea-ce s'a respicatu și garantatu mai nainte de Majestatea Sea. Deci facu propunerea:

Inalt'a casa binevoiesca a incheia, ca articululu 15 se sunte in urmatorulu modu:

„Fia-care biserica și societate religiosa legalmente recunoscuta are dreptulu invietiaturei in adunările sale bisericesci și scolare precum și a exercitiului publicu alu religiunei, dispune și administrăza autonomu afacerile sale, remane in posesiunea, folosint'a și administratiunea institutelor, fundașunetoru și fondurilor dedicate scopurilor de cultu, și instructiune și de binefacere, este insa in aparitiunea sea că societate supusa legilor generali ale statului.“

— Responsulu referintelui Dr. Sorm la acestea, prin carele dete o interpretatiune solena la articolul 15 e urmatorulu: Déca s'a disu in articolul acesta: a faceri interne, se intielego de sine, ca biserica este in administratiunea afacerilor interne deplinu autonoma și nedependinte de puterea statului, eara in ingrijirea afacerilor externe este supusa statului că alta societate.

Ce se atinge de libertatea invietiaturei, se intielege acést'a in exercitiulu cultului ddieescu, și afară de acést'a este asecurata libertatea invietiaturei in art. 13 și 17.

Ce se atinge in fine de asecurarea averilor bisericescii, nu se arata de lipsa o respiciatune speciala pentru biserica, caci senatulu nu voiesce a remané in dererul patentei imp. din 31 Decembrie 1851, prin urmare cu ceea-ce amu voi sa asigurâmu aici biserica, amu asecuratu in art. 5 prototii cetatienii, adeca cu neviolabilitatea proprietătiei.

### De pe malul Maresului.

Trecura döue și respective trei luni, decandu decursera alegerile in Comitatele multu cercate Transilvaniei, cu ce succesu, scimu bine, adeca cu

proteste soleme ale Româniloru in cotr'a abusurilor și ilegalitătilor manifestate din partea magiarilor in decurgerea alegerilor eschidiendu prin acelea multi Români \*) qualificati și cu familia, și espunendu prin aceea multe familiu la proletariatu, fără de a respecta binele de obste, candidandu-se și alegendu-se magiari necualificati spre a pute fi judecatori.

Acum'a cu dreptu și pote pune totu omulu intrebarea, ca óre adunandu-se diet'a in Pest'a, asemenea re'ntornandu-se membru ministeriului dela Vien'a, anulá-se-voru alegerile ilegali? ca óre luá-e-voru in respectu protestele Romanilor? și óre ce voru face cu ampliatu cei multi cari au prinsu bine și au fostu forte de lipsa dupa-ce s'au dusu ampliatu streini din Ardealu, fără de cari nu sciu cum s'arū fi pututu administrá Ardealulu și carii acu'm'a in locu de multiamire se eschidu dela tóte oficiurile. Óre nu s'arū puté aplicá mai bine acestia ori la cari oficiuri din Ardealu, decâtua sa se totu promoveze streini și de cei necualificati séu cu mai putina qualificatune indiestriati ca fi Patriei ce i eschisi cari au trasu plata pâna acum'a pe trei luni? Déca s'arū fi aplicatu acestia pe la oficiurile contributionale și la alte ramuri a oficiilor finantiale candu s'au promovalu unu și altii la oficiunile acelea, aru fi castigatu erariulu nunumai prin aceea ca nu debuiá sa dea plata și la unulu și la altulu, dar si prin aceea ca avea amplioati juristi absoluti si in totu tipulu qualificati nu cum suntu astadi la oficiurile finantiale in Transilvani'a.

Acestea suntu intrebări seriose, de care trebuie sa se intereseze ministeriulu, de care trebuie sa se intereseze deputati români și se faca interpellatiune pentru viitorulu românilor transilvani in genere și pentru viitorulu multor familiu prin alegeri nefericite!

Audu ca in Comitatulu Albei super. au demisunatu unu Könczey asesoru și in loculu lui s'au denumit u de asesoru fostulu asesoru Schrader Adolfsu, unu sasu din scaun. Cohalmului. Acum'a de me veti intrebá cum s'au intemplatu aceea, de unu comite supremu român denumesce pre unu sasu de asesoru, care nu e possessionat, delaturandu pre Onitiu și Popoviciu fostii asesori in Comitatulu acesta cu possessiune intr'unu Comitatul romanesca insa batjocorită prin alegerile decurse, a poi sciu ce sa ve respundu?

### Poian'a Marului in Sept.

Dle Redactoru! Fiindu ca pentru unii ómeni mai ca nu mai potu eseuți alte mijloce decâtua publicarea faptelor loru celoru rele, asiá dara ve rogu sa bine voiti a dă locu in colonele stimabilei dvostre foi urmatorei mele descoperiri:

De unu anu de dle suntu asiediatu că docente la scol'a nostra poporală din Poian'a Marului, in cursulu acestui anu amu avutu nenorocirea a vedé multe fapte necuvintiose din partea unui'a dintre cei doi Preoti de aici, adeca din partea Parintelui Leontie, vediut'amu ómeni miseri plangendu pe urmai — unulu ca ia luatu Mosior'a, altulu ca ia luatu vit'a, altulu ca l'a impoveratu cu stola, și alttele, vediut'amu mai incolo cum acei nenorociti n'au unde se plâng caci, notariulu e fiulu seu, iéra judele e nepotulu seu — dara amu gândită ca ómenii se voru cunoscă pre sinesi — și ea déca iubescu dreptatea, despre o parte nu voru asupri pre ómeni asiá, de alt'a nu voru monopoliză posturile dela deregatori'a comunale, dara vedu ca ómenii nu se cunoscă pre sine și ca ei totu mai departe voiescu a merge cu pretensiunile loru egoistice, și ca se silescu a monopolisá inca si posturile scolare adeca: de docente, caci acelu Parinte Leontie dupa ce si-a pusu cu câte uneltiri, pre unu fiu alu seu notariu carele dupa trecutulu, dupa studiele ce le-a făcutu, ba chiaru dupa faptele lui de candu este notariu n'arū merită sa fia nici pergariu la oficiu, (caci si de presentu este in cercetare criminale) se silesce Parintele Leontie a-si mai pune si pre alu doilea fiu alu seu — carele d'abia este in gimnasiulu inferioru — de docente in loculu meu, de a ceea domni'a lui s'a silitu a micsiorá salariulu invietatorescu, apoi nesciendu cum sa strice contractulu meu invietatorescu, in dilele trecute se exprimă in cancelari'a comunale, care e cas'a domnialui, in fati'a mai multor locuitori si representanti comunitari, ca cei ce au subscrisu acelu contractu, suntu

\*) Si ne români. R.

nisce ómeni de nimic'a și vagabundi, iéra dupa ce spuseiu ca tocma Directorulu localu, Inspectorulu districtualu și altii suntu subscrisi acolo, me scose din cancelaria impingendu-me și ghoidindu-me — amenintiandu-mi ca sa nu mai mergu mai multu in Poian'a Marului — ca nu i-mi va umbla bine.

De s'arū iedreptá macaru in óra a 11-a căci Comisiunile, cercetările și chiaru pedepsele preste care au trecutu pomenitulu parochu le-a uitatu curendu. \*)

N. Gugianu docente.

\*) Ce bine aru fi candu amu puté sa crutiámu publicul de nouătăți de aceste, pentru ca scimu ca nimenea nu se „zidesce“ de ele. R.

### Concursu.

Devenindu vacante döue stipendie de câte 50 fl. v. a. din fundașuna „Franciscu Iosefină“, pentru asculatori de drepturi la academie din patria, se deschide prin acést'a concursu pâna esclusivu 15 Octobre cal. vechiu 1867.

Aspiratorii la acestea stipendie sa-si substernă in terminulu prespă la Eforia subsemnată: a) atestatu de botezu, b) atestatu, respective tóte atestatele de studie din anulu scolasticu precedentu, și c) atestatu autenticat de paupertate.

Sabiiu 25 Septembre c. v. 1867.

Eforia Archidiecesei  
24—2 gr. res. din Transilvani'a.

### Nr. 25—1 Concursu.

Pentru intregirea statiunei vacante de invietatoriu in comunitatea gr. or. Ohabită, ce e ingremiata maritului comitatu alu Carasiusu și Protopresiteratului gr. res. alu Caransebesiu, se scrie prin acést'a concursu.

Cu acést'a statiune suntu impreunate următoare emolumente anuale:

- a) in bani ga'ta: 42 fl. v. a.
- b) in naturale: 20 meti de cucuruzu in bobe; 50 punti de lardu; 50 punti de sare; 10 punti lumini și quartiru liberu.

Doritorii de a ocupa acestu postu de invietatoriu voru avé a indiestră petișunile loru concursuale, timbrate dupa cuvintia, cu estrasulu de botezu, cu atestatu despre absolvarea cu sporu bunu a cursului pedagogicu in institutulu preparandialu din Aradu, apoi despre serviciul de pâna acum si purtarea loru morale și politica, și astfelui indiestrate le voru substerne Venerabilul Consistoriu dreptu maritoriu alu diecesei Caransebesiu pâna in 1/13 Novembre 1867.

Caransebesiu 21 Septembre 1867.

Consistoriulu diecesei Caransebesiu.

ad Nr. 164—1867.

### Nr. 23—1 Edictu.

Stanca Ioann Porumbulu din Feldiör'a, care cu necredintia parasi pre legiuțulu ei barbatu Ieremi'a Aftinu, fără că sa se scie loculu petrecerei ei, — se provoca prin acést'a, că in restempu de unu anu de dile dela datulu de fatia, sa se presentedie inaintea subsemnatului foru protopopescu, caci la din contra procesulu matrimoniale asupra-i portu, se va decide si in absența densei, amesuratu SS. Canone ale bisericei noastre dreptu credinciose.

Forulu protopopescu gr. or. alu Tractului Brasovului alu II.

Brasovu in 24 Septembre.

Ioann Petricu,  
Protopopu.

Subscris'a directiune aduce la cunoscintia on. publicu, ca

### Calendariulu pe anulu 1868

care in tipografi'a archidiecesana a esită de sub tipariu se pote capeta că si in anii trecuti — brosiuratu cu 22 xr., ear in crud'a cu 20 xr. v. a.

Pre lângă cele indatinate astronomice etc. se află in resp. Calendariu: a) Siematismulu bisericei gr. or. din Tranni'a Ungari'a și Banatu, b) Indegetări folositore din agronomia (Lucrarea pamantului) aratandu-se metodulu celu mai practic si rationalu dupa care este de a se lucră pamantulu cu folosu, c) Anecdote, poesii m. d.

Sabiiu 27 Sept. 1867.

Directiunea tipogr. archid.